Разобравшись с домогательствами другой стороны, Чжан Хэн достал из сумки финскую грамматику и продолжил читать с того места, на котором остановился в прошлый раз. При этом в глазах девушки, державшей TOEFL и сидевшей напротив него, промелькнуло удивление.

Финский язык относился к мало востребованным языкам. Только один университет во всем Китае - Пекинский университет иностранных языков - открыл соответствующую специальность, и ежегодный набор студентов также очень невелик. Фактически в стране финским языком владели менее ста человек. Кроме того, Чжан Хэн имел вид обычного студента.

Девушка с TOEFL, заколебавшись немного, прошептала: “Однокурсник?”

“А?”

“ Вы тоже из Бейвая*?”

“О, нет”, — сказал Чжан Хэн. Поняв, в чем причина недоразумения, он поднял финскую грамматику в руке, чтобы объяснить: “Я просто занимаюсь самостоятельно”.

Лицо девушки с TOEFL покраснело, и она быстро сказала: “Извини ….”

Чжан Хэн улыбнулся: “Ничего страшного, мне очень нравится эта страна, и я надеюсь когда-нибудь отправиться туда в путешествие”.

“Удачи, пусть твои мечты поскорее сбудутся”. Сказав это, девушка с TOEFL быстро снова уткнулась головой в книгу.

Поезд продолжал двигаться вперед, и в вагоне раздавалось смешение разнообразных звуков: некоторые люди болтали, а некоторые грызли семечки, плакали дети, играла музыка, а мужчина средних лет рядом с Чжан Хэном все еще продолжал безостановочно разговаривать по телефону. Внезапно Чжан Хэн даже пожалел, что он сейчас не на Луне в полной тишине.

Мужчина средних лет подряд совершил три телефонных звонка, и скорее всего потому, что сорвался важный заказ, сейчас он выглядел крайне расстроенным. Он подсознательно потянулся рукой в нагрудный карман, чтобы достать пачку сигарет, желая выкурить одну, чтобы успокоиться, но вовремя вспомнил, что находится в поезде. Он вынул руку из кармана, убрал телефон и встал, чтобы пойти в туалет

Вернувшись, он снова посмотрел на телефон, недовольно пробормотав себе под нос несколько слов, прислонился головой к занавеске на окне поезда и заснул.

Чжан Хэн продолжал листать финскую грамматику, пока стюард, толкавший тележку, не

напомнил пассажирам, чтобы они держали ноги подальше от прохода.

Девушка с TOEFL достала из сумки яблоко, подумав секунду, вынула другое и спросила Чжан Хэна шепотом: “Эй, одноклассник, хочешь яблоко? Оно уже вымыто”.

“Спасибо”, — Чжан Хэн не отказался от такой любезности и, чтобы не смущать собеседника, взял протянутое яблоко.

Девушка с TOEFL почувствовала облегчение от того, что этот инцидент немного развеял ее прежнее чувство неловкости. Сейчас она уже не так смущалась, откусывая яблоко и болтая с Чжан Хэном.

Поболтав некоторое время, девушка с TOEFL подмигнула Чжан Хэну и прошептала: «Посмотри на дядю рядом с тобой, он все еще пускает слюни, когда спит”.

Чжан Хэн фыркнул, посмотрел в ту сторону и нахмурился. Многие люди пускали слюни во время сна, но редко можно было увидеть мужчину средних лет, пускающего слюни так сильно, что уже намочил большую часть занавески. На самом деле это было больше похоже на то, что он вообще не мог контролировать свои слюнные железы.

Чжан Хэн тут же попытался похлопать мужчину средних лет по плечу, но ответа не последовало.

Поэтому он постарался надавить на плечо посильнее, но все равно мужчина средних лет не просыпался.

В это время девушка с TOEFL тоже заметила в этом что-то ненормальное и несколько нервно спросила: “Что с ним? Он болен?”

“Даже не знаю. Давай сначала позовем стюарда”, - ответил Чжан Хэн серьезным голосом.

Одновременно с этим он поднес палец под ноздри мужчины средних лет. Последний все еще дышал, а приподняв веки, Чжан Хэн увидел, что зрачки мужчины средних лет не расширены и не перестали реагировать на свет.

Фактически, помимо ненормального количества слюны, которое он выделял, в его текущем состоянии не было ничего ненормального с медицинской точки зрения. Он просто крепко спал, но странным было то, что его никак нельзя было разбудить.

Через некоторое время девушка с TOEFL вернулась со стюардом. Чжан Хэн не стал двигать мужчину средних лет и размещать его в лежачее положение, так как последний мог захлебнуться собственной слюной.

Тем не менее, стюард мало, что мог сделать в такой ситуации. У них были некоторые навыки оказания первой медицинской помощи, но они не обладали никакими профессиональными медицинскими знаниями. Мужчина средних лет был в странном состоянии, все, что мог сделать стюард, это продолжать трясти его, надеясь, что тот придет в себя.

“Сэр, проснитесь. Пожалуйста, проснитесь!”

Убедившись, что мужчина средних лет дышит нормально и его сердцебиение тоже в норме, стюард даже заподозрил, что тот только притворяется спящим. Как раз в этот момент вагон качнуло чуть сильнее, и тело мужчины упало вперед на стол, ощутимо стукнувшись головой. Хотя кровь не выступила, звук удара определялся безошибочно.

Однако даже при этом мужчина средних лет так и не проснулся.

Именно тогда стюард начал слегка паниковать. Вскоре по громкоговорящей связи в поезде прошло экстренное объявление, в котором просили отозваться людей, имеющих медицинское образование. Через несколько напряженных минут появился врач, но что он мог сделать, не имея с собой медицинского оборудования. Он смог провести лишь несколько простых обследований, которые не выявили причину болезни.

Поскольку мужчина средних лет путешествовал один, а его мобильный телефон был заблокирован, не было возможности связаться с его семьей, чтобы выяснить, были ли у него ранее какие-либо проблемы со здоровьем. В конце концов, пришлось вызвать скорую помощь из больницы, расположенной недалеко от станции. К моменту прибытия поезда на следующую станцию, парамедики уже ожидали его, они бросились в вагон и вынесли мужчину средних лет.

На этом неожиданный инцидент завершился.

Толпа медленно вернулась на свои места, девушка с TOEFL и Чжан Хэн тоже сели обратно. Но первая все еще казалась немного шокированной, взглянув еще раз на слюни на занавеске, она спросила Чжан Хэна: “Что это, черт возьми, было только что?”

“Я не знаю”.

Чжан Хэн солгал. На самом деле, увидев состояние мужчины средних лет, у него возникли некоторые подозрения. И пока стюард поезда и врач были заняты «спасением» мужчины средних лет, Чжан Хэн достал свой мобильный телефон. Затем он открыл WeChat и нашел имя [Ты всегда выглядишь несчастным (# `O ‘)] с аватаркой Aqua.

[Эй, позволь задать тебе вопрос.]

[Что, ты наконец-то понял, что хочешь пойти со мной в дом с привидениями? Жду с

нетерпением …]

[Забудь о доме с привидениями, я же сказал, что уже еду на поезде.]

Чжан Хэн набрал текст, сделал некоторую паузу и снова напечатал.

[Страна Грез Смерти. В чьих руках сейчас этот предмет?]

В ответ ему пришёл смайлик с удивлённым выражением лица.

[Неужели человек, на которого применили Страну Грез Смерти будет вечно спать и никогда не проснется? А ненормальное выделение слюны – это главный признак, верно?]

На этот раз противоположная сторона необычно долго молчала, прошло полминуты прежде, чем Чжан Хэн получил сообщение.

[Ты видел, как это произошло с кем-то?]

[Да. Только что, прямо у меня на глазах, человека вынесли из поезда, и я подозреваю, что обладатель предмета также находится здесь.]

[…… Старший брат, я действительно не знаю, в чьих руках сейчас Страна Грез Смерти. Вернее, я знаю в чьей руке была Страна Грез Смерти, но, насколько мне известно, она продала ее сразу же после того, как получила в свои руки. Она никогда не использовала этот предмет. Кроме того, Страна Грез Смерти не требует, чтобы обладатель находился поблизости от цели. 8)]

Примечание:

* - аббревиатура Пекинского университета иностранных языков, типа нашего МГУ, МГИМО и т.д.

Перевод: Флоренс

http://tl.rulate.ru/book/35928/1877492